

ELŐFIZET ÉSÍ ÁRAK.
Helyben kassza mellett, előfizetői postán felküldve.
 Egy évre 6 fr + 1 fr.
 Három évre 3
 Negyed évre 1 50

Egyes szám ára 4 fr.
 a kapható a kiadványtalan és Gross & J. költségjében.

Bérmertelen levelek nem fogadják el.

BRASSÓ

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI LAP.

HIRDETÉSEK DÍJA:

3 hasálos gárondó s v. annak helyé 7 kr. Nagyból és többeszi hirdetéseknek kedvezmény.
 Minden egyes hirdetés után meg küldő 30 kr. költségű ártól.

Építési költségek sora 15 kr

Hirdetések és nyilatkozatok díja előre fizetendő.

Megjelenik hetenkint háromszor: kedden, csütörtökön és szombaton.

HIRDETÉSEK felvitelnek: Brassóban a kiadványtalan Kolostor-utca 26. sz. a., Budapest: Eckstein Bernát, Goldberger A. V., Mezei A., Schwarz Gy., Bácsban: Danenberg J. Haasenstein és Vogler, Schalks Henrik., Berlinben: Mosse Rudolf, Frankfurtban: Danke G. L. és Tarsa., Hamburgban: Károly és Liebmann utat hirdetés iradjában.

Szerkesztői Iroda.

Felolós szerkesztő:

Rosszandai János

Felolós:

Dr. Létmázyi Nándor

Kiadóhálózat.

hová az előfizetők pénznek és hirdetői díjak küldendő:

Brassó, Kolostor-utca 26. sz. a.

Mit akarnak a románok?

Brassó, decz. 4.

(L.) A román tulók, testvéreik józanabb részének határozott tiltakozása dacára — ismét jönnek látták megnyilatkozni. Hogy hangot adjanak keserveikről, összejövének igen szép számmal Nagy-Szeben városába. Most tehát újból hallottuk, hogy mi kell az uraknak. A román tulók összes követelése Erdélynek román autonómiájában központosul. Azért mondjuk mi is azért mondják ők, hogy Erdélynek, mert Erdélyben külön román autonómia nem képezhető; lehetetlen-nö tennék ezt az etnográfiai és geográfiai viszonyok.

Mondanunk is fölösleges, hogy Erdélynek bármily külön autonómia közögi és politikai abszurdum. A Királysághoz tuli országrészeknek épp úgy van ma is helyi autonómia, mint Magyarországnak a megyékben és városokban. De mint külön kikérkezett s az összes Királysághoz-tuli területtel felöltö autómia: a politikai meseországok körébe tartozik. Erdély, mint külön tartomány nem szervezkedhetnének még akkor sem, habár lakossága kizárólag magyar volna s nem lakna benne egyetlen román sem. A Királysághoz tuli országrészeknek ily szervezkedése még ez esetben is megátadná a magyar állam egységét. A magyar állam alakulásának nem voltak a muliban s nincsenek jelenleg föderatív motívumai.

Az Erdélyvel 1848-ban történt unió a magyar állam és magyar nemzet egységé-

nek oly nélkülözhetetlen föltételévé lett, hogy e föltételtől nemzünk meg legvégső kétségbeesésében sem mondhatna le.

Annál nagyobb képtelenség volna politikailag, mint közölgöjék Erdélynek román autonómia. Habár nemzetünket katasztrófa zúdnak össze, ily alakulásba nem egyezhetünk soha bele, mert ez első lépés lenne Erdély elszakadására és a dákó-román állam megvalósulására.

De tegyük fel, hogy Magyarország elég győne lenne arra, hogy állami egységét feladja, vagy nagy katasztrófa kényszerítette erre: Erdély román autonómia még akkor sem volna gyakorlatilag megvalósítható. Igaz, hogy Erdély lakosságának többségét románok képezik, de e számbeli többséggel szemben még számbelileg is igen tekintélyes kisebbség áll, mely tekintélyes kisebbséget, körülbelül egy millió lélekszámmal a magyarok, székelyek és szászok képezik. Mi történne a lakosságnak a románokkal szinte számbelileg is egyenlő hányadával? mert a székelyeknek és szászoknak csak nem lehetne román autonómiát a nyakukra kényszeríteni. Ide járul az a legfontosabb körülmény, hogy Erdélyben a kulturának majdnem kizárólagos tényezői a magyarok, székelyek és szászok. Egy kulturailag hasonlíthatatlanul sokkal alacsonyabb fokozatú faj számbeli esekölty többségére hivatkozva, csak nem hajthatná uralma alá a nála sokkal műveltebb és gazdagabb fajokat.

De azt mondhatnák a románok, hogy Erdélynek háromféle autonómia lehetne: magyar-székely, szász és román. — Valami svájci kanton-rundzserféle gondolat dereng néhány román tuló gyűléseiben. De a mi Svájcban lehetséges, az Erdélyben lehetetlen, és pedig nemcsak azért, mert az erdélyi magyarság mögött ott van a nagy magyar nemzet, mely ily alakulásba nem egyeznék bele — hanem pusztán a gyakorlati viszonyok miatt sem.

E viszonyok egészen mások Erdélyben, mint Svájcban. Ez utóbbiban a három nemzet külön, egymástól eltagolt területeken fejlődött, szerzett történelmet és kulturát a maga számára. Svájcz hadmadrász franczia, harmada német, a harmadik olasz. Mind a három fajnak területileg is szétválasztott külön élete van, összevgyűlése itt-ott csak a székelen történ.

Erdélyben egészen másként alakultak a viszonyok. Nem hozzuk fel, hogy az erdélyi románok csak később szivárogtak be a Királysághoz tuli részébe, a hol tehát csak jövényeik voltak. A tényleges viszonyokkal számolunk s nem a multtal. Erdély lakosságának különbözö fajai keresztült-kasul vannak szövidve egymáshoz. Területi elkülönítés csak a Székelyföldön létezik, csak ennek lakossága tiszta, vagy legalább is elenyésző perczentben foglalnak ott helyet a románok. A szászok és románuság területi sehol sem kizárólagosak. A Királyságtól vagyis Szászföldről és át van szöve román

TÁRCA.

A szomszédok.

A Csutánkat való talots a vásárnapi pletykának a helye. Hosszan végig nyúlik a házban. Előlr rajta 40 ember is. Ide gyűlnek a szomszédok. Az országn előtte halad el. Sok hintó sfako szekér gördül meg ezen. Borzók fél halálnak. Az a világ vége. Oda tart a sok uti fogat. „Borviro” monok, mondja a székely, azsa fűrdőre.

No, de itt is, a Csutákak töltésén is lehet megfűrdőni. A mospárdra veszik az embort s elul-székelt is ten igazában — a gonosz nyelvé.

Erdő Jánosnak a szöviző, Csicsoból hozta az ura. Moskos kezű, s gonosz nyelvé. A nagy jegyzőgale alatt lakik a Zöldök utcaháza. Nagy furulyás. Karakonyosoró ó dia a betlehemesnek a vén pászori. Annily emelteti magát az erőtlén vén a más fiatal pástörök által, hogy „Hajadót mind leavadt a bor az alja támasztott palack embejale alatt. Nagy politikus s olyan erős hangja van, hogy a Magyarorsz al hallzik le a hangja szénesádnálakör, mikor azt fújja, hogy:

Mikor Rosszandai felül a lován,
 Arany sátra nej paripán
 Hej-haj! ugat a Duna!

Tözsomzódja a jegyző. Ennek középső székéje van s olyan igazó szép szemű felesége, hogy nézni is mennyi boldogság. Selyem paplan alatt hal, azért olyan kényes piros az arca.

Epen most néz ki az aranyos lelke az eresztől. Ide-oda kacsinat, utmatkozik; férje sines honn. Előg baj, ha a fiatal menyecské magat elhagyattnak éri.

De most épen hangos kacajja fakad a vásárnapi társaság a töltés egész hosszában. Odárközt Szabó Ferencz a mókás. Oláh-Topolcsáról ez az este érkezett meg. Tizenötföld selymekendőt hozott onnan ajándékol élete szelid párjának. Leányköltő, menyecskeköltő kapogatta, mert legénynek aita ki magát s mindenkinél szerelmivalomást tett. Még házasságot is ígértett. Ez aztán a jó férj. Nem jó üres kézzel haza, mint mások, a kik a keresetlet utajazás mellett megiszak. Ferencz bá nagy vadász. Epen azt be-széli, hogy megölette a német kopját a komikál. Mert hát keresztelés volt nála, s a kutyát egy szerdai hivatalnok 14 forintért vette meg. Ebből telt ki a keresztelésre a mézes palinka, s kalács, s a eskir-becsinált.

„Sógor! mikor azt Kádár István, a faragó, „hogy jár most a berbóshus Gyergyóban?”

Erre aztán megharagszik a sógor, mert lo-pott keresztút három ostondit elő a szamos-

ujvári kaszatlóműben. Pedig csak trófalb haj tette van s olyan igazó szép szemű felesége, hogy nézni is mennyi boldogság. Selyem paplan alatt hal, azért olyan kényes piros az arca.

Annál kegyetlenebb „Pipe”, meg Tódor Ignác. Ugy veri a feleséget, hogy még a kő is szánja. Nincs is áldás rajta: egyetlen egy gyermeke nincs. Ne is adjon az isten! Bezzeg Lili Andrásnak, a „sótálnak”, a felesége mindent megiszza, s még sem nyúl hozzá még egy ujjával is.

A suszter, a májstjer ur azt mondogatja most is, hogy foltos eszmából se nem valik új. Fodor Mártonra éri, a kinek a felesége egy piezit „kajtar”, de különben becsületes asszony. Nem telet róla, ha heves a vere s a legények bolondulnak utána.

Anis néni azt feleli rá, hogy nagyobb baj a részegség. Pedig az 5 edgőre alá járnak a kontyosok. Rózi néni s Kiri asszony megiszik egy kupát s úgy arat mellette, hogy három kalongya egy mizre nem elég sarlójuk alatt.

De legelőb szömdzöcsk megis csak Szőrike Áron a kőkereszt mellett. Feleségét valahonnan a katonaságtól hozta: Galicziából, vagy honnan. Nem tud egy árva magyar szót. Csokna Zsuzsává beszélhet csak, mert erről az átkozott Zsuzsáról az beszélik, hogy kiszolgált két regimentet s három tisztalt.

telepekkel; viszont a román területeken igen sok a magyar tömb. Különösen a városok, tehát a kulturai központok mindenütt magyarok. A magyarság lassanként elhódítja meg a szász városokat is: a román-ság legerősebb zömében pedig oly erőteljes kulturai központ létezik, mint Kolozsvár vagy Nagyvárad és Arad. Külön román autonómia tehát nem lehetne kikérteni sem a Királyságtól, sem azon innen — a néktől, hogy egy másik, egy hozzá kulturailag fejlettebb faj a románok jama alá ne jusszon. — A svájci kanton-rendszer lehetetlenség.

De talán a csehországi viszonyok példájára lehetne közigazgatási és nyelvi engedményeket tenni a románoknak? Épp oly kevéssé! Csehországban csak két faj él együtt, szintén megjelölésen elvált területeken. A hol két, szinte egyenlő műveltség és számarányú faj lakik, aránylag elkülönített területeket, ott még valahogy csak lehet igazgatási és grammatikai különbségeket tenni. Még Csehországban is számos bajnak forrása a kormányzatnak e pulverizálása; ott pedig, hol, mint Erdélyben, 3 faj szövődik egymáson keresztül, melyek közül épp az nem bír kulturával, a mely köztőlételeg leg fel, ott még a cseh állapotokat sem lehet megvalósítani.

Nincs tehát más mód, mint a jelen állapot fenntartása, mert ez felel meg a viszonyoknak. A román aspirációknak a magyar állam szorosan zárt kereteiben kell megvalósulniuk. És pedig nemcsak azért, mert az e kereteket szétfeszítő minden alakulás politikai lehetetlenség, hanem azért is, mert minden más alakulást a gyakorlati viszonyok lehetetlenné tesznek.

Ebben van a mi erők és jövőnkönk biztositása.

Belföld.

* *A balizsfalui új érsék.* A hivatalos lap közli a királyi kérésről, a mely Mihály Viktor lugosi püspököt balizsfalui érséki nevezti ki. A kérés azt így szól:

"Valás és közoktatásügyi magyar miniszter elöljáróságának Mihály Viktor lugosi görög szeriatárs katolikus püspököt gyulahegyi, illotheb balizsfalui görög szeriatárs katolikus érsékké és metropolitává kinevezem. Kelt Bocsón, 1894. évi november hó 9-án, Ferenc József s. k. Rádó Eötvös laudor, s. k."

* *A szentesítés.* Illetékes forrásból vett értesülésünk szerint a képviselőház elnöke választásának szerint az esztendőnek lesz abban a helyzetben, hogy bejelentésnek a képviselőháznak a felterjesztett három egyházi politikai törvényjavaslat szentesítését.

* *A képviselőház a heti ülési minden valószínűség szerint teljesen le lesznek foglalva a földmívelési társas költségvetésének a tárgyalása által, a mennyiben nem kevesebb mint harmincz képviselő van a társas-budgethez szólásra folygyezve. Ily körülmények közt mindenképp eszéken a lehetősége annak, hogy karácsonyig mind a két ház tárgyalgalya az egész állami költségvetést, s a kormány alkalmatlan mint a legközelebbi napokban kénytelen lesz indennem-törvényjavaslatot terjesztieni be.*

* *Uj adómentességi törvény.* A pénzügyminiszteriumban javában dolgoznak az uj adómentességi törvény javaslatán. Az ország szüntelen városa a nagy-közvetlen folyamot mind, hogy az újonnan építendő házak adómentességét hozzájárulása meg a kormány. Különösen azt hangsúlyozzák, hogy a közigazgatási reform tárgyalása alkalmával indozza el a képviselőház ezt az égető kérdést. Wekerle miniszterelnök szon-

ban már előbb terjeszti elő az uj törvényjavaslatot a vele az összes beérkezett kérésekkel is. Az uj törvényjavaslatot meg a közigazgatási reform tárgyalása előtt intézik el. Az adómentességet husz esztendőre terjeszti ki az uj törvény.

Külföld.

* *Az új cédar.* A krakói „Ós" jelenti, hogy Gurko városi főkörmányzó és fia, a helyettes körmányzó, a cédar lakodalmai ünnepeitől visszakerkezo, beadványt benyújtottak — Orheszki vilám főkörmányzó, a ki a kreszoi katolikus templom beáratásakor bratiansen bánt a parasztokkal, cseriatársi kastélyban — bir szerint — ongyilkosságot kísértett meg, mert a cédar Pétervártól ha ragosan fogadták. — A cédar a kreszoi parasztokk, kik a templomukba rontó közökönk ellen-szolgálták, megkegyelmezett.

* *A belga király és a szociálisták.* Brüsszelből írják, hogy a király decz. 1-én fogadta a parlament küldöttségét, és azt a nyilatkozatot tette előtte, hogy a budapesti reformálása égető szükség, mert a szociálisták a társadalmat mindinkább megmozdítják és ennek a veszedelmek idejében eljött kell venni. A király különben az ország belső állapotát ismételten igen homolyan mondotta, a mi a szociál-demokraták forradalmi üzemének tulajdonítható és épp e miatt mindinkább veszedelmessé válik. — A szociálisták decz. 18-án utcai körmenetet rendeznek, a melyben több mint 13,000 foglalkozás nélküli munkás fog résztvenni. A tüntetők a parlament elé vonulnak és ott fogják munkát követelni.

* *Japán és Kína békéje.* A császári kormányzó nov. 28-án azt táviratozta, hogy Deting kínai meghatalmazott érkezőkén ühajt a miniszterelnökök és Li-Hung-Csang levélét hozza magával. Uj ártat erre Kobahe ment és tudatta Deringgel, hogy a miniszterelnök nem fogadtatja, ha nincs kollépeinek akreditálva. A Dering által hozott levél visszakküldték azzal a megjegyzéssel, hogy a tárgyalások csak erre hivatott követ folytat-hatja. Dering a miniszterelnöknek írt magánle-veleiben tagadja, hogy ő Li-Hung-Csang küldte.

Hivatalos helyről azt állítják, hogy Japán kedvező választ adott Kína békéjavaslatára, a melyeket az Egyesült-Államok pekingsi követé közzetett. De Kínának meg kell mutatnia, hogy hajlandó és képes is a tett ajánlatokat teljesíteni.

Római dolgok.

Említtük, hogy hogyan oldotta meg a román kultuszminiszter a bukaresti ev. ref. iskolában a román nyelv tanítását. Közleményünk hozza a „Kolozsvár" is. Most aztán a „Gazeta" is tudósítást vett róla.

* *A román nyelv magyar iskolákban.* „Ezen ezim által közli a „Kolozsvár", itt le-írja a mi tudósításunkat a szász új folytatja: „Nagyon jó, de ha a magyarok maguk is tudják és látják, hogy egy nemzeti állam fővárosában, minő Románia, teljes szabadságban működhetik egy magyar nemzeti iskola (érsd elemi iskola), hogyan nem szégyenlik, hogy még discedősekként szabaddalvágunkkal, — űk, kik itt egy többnyire államban nem tühettek más nyelvet (?) és móveltséget a magyar nyelven és műveltségben ki-vál. Nem látjuk-e csak ebből is, hogy milyen embertelen és mennyire ellenkező a valódi szabaddalvág követelmények az ő általunk és a nem magyar nemzetekkel, a melyek a haza többégtől alkotják.

A hirtér sor, annyi félreértés. Mi a tényleg? Az, hogy a román kultuszminiszter meghagyta egy főlekezőt elemi iskolájában a főlekezőt nyelvet, melyen az ismertetéseket tartják, de kötelezővé teszi az állam nyelvét tanítását, a mi nem is helyeseltünk. És a „Gazeta" a helyett, hogy új szótlan: mi is helyeseltük a román kultuszminiszter eljárását, — kapja magát és embertelen-ségnek — ne unam — hirdeti azt, hogy Magyarországon a magyar kultúra járhatna, éppúgy, mint Romániában a román kultúra. A világról sem mondja meg, hogy nálunk minden nemzetiség saját nyelvét használja az elemi iskolákól a kö-

zépiskoláig, hogy a budapesti és kolozsvári egyetemen a román nyelv és irodalom számára külön tanfolyamok vannak alkalmazva. Ez ut tudják meg Romániában, legalább ne töltö tudják meg. Csak az a baj, hogy az ilyen struez-politika nem érvé akavott, mert Románia értelmsége igen jól isméri a magyarban román iskolák alapítását ma-holnap megváltoztatni, de fordul el az ámszékölő minia olyan nemzeti állam, hogy a nem románok száma 5 millióból egy millió. Ebből az egy millióból fél millió zsidó. kiknek állapota eléggé ismeretes.

Miféle embertelenség van abban, ha a nem-magyarok megtanulják az állam hivatalos nyelvét, hogy belőlük is válhassanak hivatalnok? Igaz, hogy a „Gazeta" lenegátározta a munkásai gör.-kath. püspököt azért, mert 6 havielnek az államnyelv szorgalmas tanítását melegen szavokozt; de ebből még nem következik, hogy a „Gazeta"-nak lenne igaza, a mely a lap életfelfatának tartja saját hazája hivatalos nyelv ellen izgatni. A „Gazeta" szerint fdd Fierák püspök egy papikársít hódolatja meg népet a magyar hydrá előtt. Hát a „Gazeta" megczafolta-e valaha, hogy hány frankit bódolt meg a Liza hydrája előtt? Mi szemből látja a szálkát, de nem a magában a gerendát.

Akkor virrad szemből jövő a hazai románokra, hi olyan püspököt fognak lenni, minők a munkásai gör. püspök.

A „Dreptatea" a „Tribunának."

A „Tribuna" erősen rátámadt a „Dreptatea"-ra a n-szebeni népgyűlés alkalmával. A „Dreptatea" most aztán így vig vissza:

"Valamint a „Tribuna"-nak joga van, hogy saját elvét legyenek a hogy azok érvényesítéséért harcoljon, azt hisszük, hogy a gyűlölt „Dreptatea"-nak is van egy kis joga arra, hogy a saját lábán járjon és nyilvánítsa nézetét meg akkor is, mikor nem találkozik a „Tribuna" magas helyesléssel. A mi pedig azt a megtévesztést illeti, hogy minket a Moseonyi-úti közönyönek nyilvánít, megjegyezzük, hogy a „Dreptatea" független, nem áll senkinek fizetett szolgálatában, de tiszteln mindenképen nézetét és nyilván tartja rovatait a Moseonyi nézeteknek éppúgy, mint mások nézeteinek, valameddig azok tiszteséges hangon vannak tartva és mindenek fölött a „Dreptatea" nyugodt és tiszta lelkiismerettel dolgozik."

Egy új ígzigató.

A vasárnap „Dreptatea" a „Tribuna" után írja: „Penteken, nov. 9-21-én Brassóban a hűnté vasgató bíró elő idéztetett Maglasi. Ema-nal rosnári születésű tanuló, azon ügyel, azzal, hogy Resimónor négyévesét hívott össze, forradalomra buzdítván a népet. Mihály János volt a vizsgálóbíró. A vizsgálót 2 órárt tartott és szombat is folytatják. Az ifju „igzigató" minden kérdésre elég határoz, határozottan és erőiesen megfelelt, elismerte, hogy a gyűlést összehívta, a ho nem forradalomra buzdította a népet, hanem szeret nyilvánítására azok írást, a kik az ő jogakról küzdenek és ezért elalattak a felelősségre. ű vizsgálóbíró minden erdőkésze ellenére a vallomás egész folyamata alatt kizárólag a román nyelvet használta és azt korvetoelte, hogy a jogykönyvet ezen nyelven vezgék fel. „Nem lehet" mondá a vizsgálóbíró. A fiatal igzigató végre törvénytelennek nyilvánította a jegyzőkönyvet és annak aláírását megtagadta."

Jegyző-egyleti táncmulatság Brassózn.

Brassóznagy jegyző-egylet f. évi decz. hó 6-án Rozsnyón megtartandó táncmulatságra néve a következő meghívást bocsátotta ki:

Brassóznagy főispánja és. és. kir. kamarás Urmsói Maurer Mihály ur 6 méltóságosnák vélnöksége mellett folyó évi december hó 6-án Rozsnyó közszag nagy vendéglőjének termében a brassóznagy közszag jegyző-egyletnek nyugdíjalapja javára táncmulatságot rendez, melyre a közszag jegyzők minden barátját és jóakaróját tisztelettel meghívja a rendezésé.

Ezen mulatságban Brassó városi zenekara fog közreműködni.

A Hölgyek kéretnek egyzseri öltözetben megjelenni.

Eladó

két ház az Árvaház-utczában.

25. szám alatt: földszintes, nagy udvarral, rakthelyiségekkel és istállóval.

39. szám alatt: egy emeletes, kis kerttel.

Bővebb felvilágosítás szerethető a tulajdonosnál, Árvaház utca 9. sz. a., I. emelet.

273 (1-2)

Osak 3 forint
a legszebb és legcélszerűbb
karácsonyi ajándék.
(Emlék az elhunytakról.)

Alapítva 1876-ben
2411 (1-10)

Az érzékek életnagyságban
bármely bekidult fénykép után. Előleg 1 frt.
Szállítás 10 nap. A ház használatát ke-
zeség vállalatik. A fénykép sirtetlen ka-
rad. Karácsonyi ajándéku szánt megrende-
lések elől koldenők be.

BODASCHER SIEGFRIED
Jutalomdíjazott műtörme Bécs, Praterstrasse 61.
szelött grosse Pfarrgasse.

Uj! Uj! Uj!
HELLIOS!!
Zseblámpák villanyos világításal.
A legszebb és legpraktikusabb ajándék.

Egy gombon eszkoztól nyomás által nemcsak az óra, hanem az egész szoba egy pillanat alatt fényes-
sen világítatik, a mi esetleges éjjeli eseményeknél
nagy előnyövel jár.

Sem gyufa, sem egyéb gyújtószert nem szük-
séges, tehát össze nem tevőstendő az u. n. „villamos
gyújtószerekkel, melyeknél bonzai adja a világosságot.
Végül a Hellios a szobákban is díszet képez.

Valódi csakis Schön Adolph (órási)
Déván kapható utánvétell 14 forintért csomagolással
együtt, vagy — az összeg előleges bekielendésénél —
bérmentve.

274 (1-1)

131. szám 1894.

Árverési hirdmény.

Alult bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. l. cz. 102. §-a értelmében ezen
nel közhírré teszi, hogy a nagy-ajtai kir. járásiörög 1894. évi 1149. sz. vég
zés következtében dr. Fischer Ákos egyváltal képviselt Pott Alfréd javára
Zathurecky Gyula ellen 2094 frt. 97 kr. s járuléki erejéig forogatosított kiél-
gítési végrehajtás útján letelgalt és 1706 forintba becsült gazdasági terményekből
álló ingóságok nyilvános árverésen eladának.

Mely árverésnek a nagy ajtai kir. járásiörög 1250-1894. számú végzése
folytán 2094 frt. 97 kr. tökérvetelével, 1163 frt. 67 kr.-nak 1893. évi április-hó
2-ik napjától járó 6% kamatai és eddig összesen 96 frt. 41 kr.-ban bíróság már
megállapított költségei erejéig Bolonban a helyi zsinor 1894. évi **deczem-
ber 14-ik** napjának délutáni 9 óraja határidőül kiütették és ahhoz a renni
szándékok oly maggyezéssel hívatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881.
évi LX. l. cz. 107. §-a értelmében közzépvéztetés mellett a legtöbbet legörnök
becséről alysi el fognak adni.

Kelt Brassóban, 1894. évi november hó 26-ik napján.

Déray
kir. járásiörög végrehajtó.

KIMUTATÁS

a „Brassói Első Takaré- és Öngelőző Szövetkezet.”
1894. évi november havi forgalmáról.

Bevétel.	Kiadás.
Átjött pénz, kész. okt.-ról	1681.33
Beírás díjakból	24.20
Kölcsönök	47909.72
Kölcsönök utáni kamatokból	1184.85
Takarékletékek	6182.63
Heti betétek	1048.48
Visszeszámlatási számlán	9497.
Oszták-magyar bank cheque	3588.72
számlán	3600.
Folyó számlán	3500.
Felmondás nélkül kifizetett	19.37
betétek után 2% levonás	21.75
Intési díjakból	16.01
Nyomatványokról	1.50
Perköltség előleg számlán	1506.31
Összesen	73566.24

Kelt Brassóban, 1894. évi november hó 30-án.

Józsa Mihály,
könyvelő.

Leitinger József,
vezérigazgató.

Piblinger Ede,
pénztárnok.

154 (1-30) Összes anyagszerek házi sürgönyköhöz és telefonhoz.

Teljes házi sürgönyök száraz teleppel 6 frt.
Közönséges házi sürgöny 4 frt. Házi mikrofon
darabonként 9 frt. Teljes villamhárító berende-
zés 20 frtől feljebb. Izzó lámpák, accumulatork,
száraz elemek, indukciós készülék szőlő
és elegáns kivitelben, a legolcsóbb árakon.

W. Josef Neumann

elektro-technikai telepe
Wien IV., Starhenberggasse 4. sz.

!!! pillanat-világítás !!!

hálozások, pincék, padlások, árnyékszék,
tűveszáras helyiségek számára, galván-ele-
mekkel; igen praktikus és tartós.
Árjegyzék ingyen. Árjegyzék ingyen.

HIRDETÉSEK

felvetések

a kiadóhivatalban,

Táncztanítási jelentés.

Izsák Ferencz Budapesten végzoktolt táncz-
tanító táncziskolájában, Fekete-utca 39. szám
alatt, ez idényben a

II-ik táncztanfolyam

1894. december hó 1-én veszi kezdetét és tart
1895. február hó végéig. Tanítványok felvétel-
nek a fennevezett helyen naponat.

A n. é. közönség beces pályfogását kérve,
maradtam

kiadó tisztelettel
Izsák Ferencz,
okl. táncztanító.

259 (1-4)

Egyes példányok kaphatók

a kiadó-hivatalban

és GROSS G. lottogyűjtőnél.

A kézdipolyáni „Venus-forrás”

a legkitünőbb gyógyvizes, vasas és jódoz asványvíz. Szorosan vagy
összetettlenül fogva a **leggyógyhatásosabb**
és rendkívül nagy szénas tartalommal bír.

a világ legelső rangu élvezeti savanyúvize.

A legrosszabb borral is kellemes italt képez s így nincs
több rossz bor, de magára is a kontinens legkölcsönesebb csipő,
üdítő itala. A szomjúságot lázas betegségek esetében is csodálat-
osan módon csillapítja, és e tekintetben semmi más gyógyszerrel
sem pótolható.

Az egyenlőre alatt is alkalmasít, a nélkül, hogy bármely
változtatás is szenvedne

Dr. Sinkovits Ignác lovag, városi és közhízi főorvos, dr.
Szendrői Bálint operateur és körözés, kitűnő orvosi tekinté-
lyek, gyógyhatására nézve a következőleg nyilatkoznak:

„A kézdipolyáni „Venus-forrás” gyógyvize kitűnő alkalom használatra az
emésztő, légzőszerek és a hólyag hirtelen, kezdődőlő, érelvályók (akut-
tal) hajkár (epidémia), galva, vörösvérűség (menstrua), köcsvény, aranyer-
sűtátnak és maxa hányás ellen.

Az emésztés és a gyomorfeszítés a túlságosan nagy mennyiségű a gyom-
or és belek számára kézdipolyáni nyálka feloldja. A gyomorfeszítés elváltást
fojtassa az étvágyat feljebb.”

Az izlet nagyobb mérvű kiterjesztése és szénasav-nyomást-gyár
berendezés végett társ keresetű, vagy esetleg el is adatik. Ke-
restük továbbá az ország minden részére és Romániára nézve is
raktáros és egy kaucezióval rendelkező utazó is.

Megrendelésre a „Venus-víz” kisebb mennyiségben is a forrás
bérleténél, Szabó Albertnél, Kézdipolyánán (u. n. Kézdipolyánán),
rendkívül olcsó árártás mellett.

Szabó Albert,
a forrás bérlete.